

تبلیغات، ترفیعات و ارتباطات یکپارچه بازاریابی

تألیف

کنث ای کلاو - دونالد باک

ترجمه

د هرجین نوروزی

دانشیار دانشگاه

فرزانه آزمایش فرد



دانشگاه خوارزمی

تهران ۱۴۰۳

کلو، کنت ای.	Clow, Kenneth E.	سرشناسه
تبیغات، ترفیعات و ارتباطات یکپارچه بازاریابی/تالیف کنت ای کلاو، دونالد باک ؛ ترجمه حسین نوروزی، فرزانه آزمایش فرد.	تبیغات، ترفیعات و ارتباطات یکپارچه بازاریابی/تالیف کنت ای کلاو، دونالد باک ؛ ترجمه حسین نوروزی، فرزانه آزمایش فرد.	عنوان و نام پدیدآور
مشخصات نشر	مشخصات نشر	مشخصات نشر
مشخصات ظاهری	مشخصات ظاهری	مشخصات ظاهری
شابک	شابک	شابک
وضعیت فهرست نویسی	وضعیت فهرست نویسی	وضعیت فهرست نویسی
یادداشت	یادداشت	یادداشت
عنوان اصلی:	عنوان اصلی:	عنوان اصلی:
Integrated advertising, promotion & marketing communications, Ninth ed., 2022.	Integrated advertising, promotion & marketing communications, Ninth ed., 2022.	Integrated advertising, promotion & marketing communications, Ninth ed., 2022.
یادداشت	یادداشت	یادداشت
موضع	موضع	موضع
شناسه افزوده	شناسه افزوده	شناسه افزوده
شناسه افزوده	شناسه افزوده	شناسه افزوده
ردی بندی کنگره	ردی بندی کنگره	ردی بندی کنگره
ردی بندی دیوبی	ردی بندی دیوبی	ردی بندی دیوبی
اطلاعات رکورد کتابشناسی	اطلاعات رکورد کتابشناسی	اطلاعات رکورد کتابشناسی
فیبا	فیبا	فیبا
Baack, Donald	Baack, Donald	Baack, Donald
نوروزی، حسین، ۱۳۵۶-، مترجم. آزمایش فرد، فرزانه، ۱۳۷۰-، مترجم	آزمایش فرد، فرزانه، ۱۳۷۰-، مترجم	آزمایش فرد، فرزانه، ۱۳۷۰-، مترجم
دانشگاه خوارزمی	دانشگاه خوارزمی	دانشگاه خوارزمی
HF5415/۱۲۳	HF5415/۱۲۳	HF5415/۱۲۳
۱۰۲/۶۵۸	۱۰۲/۶۵۸	۱۰۲/۶۵۸
۱۳۹۵۲۳۵	۱۳۹۵۲۳۵	۱۳۹۵۲۳۵
شماره کتابشناسی ملی	شماره کتابشناسی ملی	شماره کتابشناسی ملی
Communication in marketing Advertising	Communication in marketing Advertising	Communication in marketing Advertising
آگهی های تبلیغاتی	آگهی های تبلیغاتی	آگهی های تبلیغاتی
اویط در بازاریابی	اویط در بازاریابی	اویط در بازاریابی
کتابنامه: ص. [۸۸۱]-[۹۲۱]	کتابنامه: ص. [۸۸۱]-[۹۲۱]	کتابنامه: ص. [۸۸۱]-[۹۲۱]
یادداشت	یادداشت	یادداشت



دانشگاه خوارزمی

عنوان کتاب	: تبلیغات، تعریفیات و ارتباطات یکپارچه بازاریابی
نویسنده‌گان	: کنث ای کلاو - دونالد باک
ترجمه	: حسین نوروزی، فرزانه آزمایش فرد
ناشر	: دانشگاه خوارزمی
چاپ و صحافی	: دانشگاه خوارزمی
صفحه‌آرا	: صدیقه عرب
طراح جلد	: فاطمه منظور
نوبت و سال چاپ	: اول، ۱۴۰۳
شابک	: ۸-۷-۹۱۳۹۵-۶۲۲-۹۷۸
شمار	: ۵۰۰ نسخه
قیمت	: ۷۰۰۰۰ ریال

کلیه حقوق مادی و معنوی این اثر متعلق به انتشارات دانشگاه خوارزمی است.

آدرس: نهران، خ شهید مفتح، شماره ۴۳، کد پستی ۱۴۹۱۱-۱۵۷۱۹ | تلفن مرکز پخش: ۸۸۳۱۱۸۶۶

pub@knu.ac.ir

www.knu.ac.in

فهرست مطالب

صفحه	عنوان
۲۵	پیشگفتار مترجمان.
۲۷	پیشگفتار مؤلفان.
۲۹	بخش اول: شالوده ارتباطات بازاریابی.
۳۱	فصل اول: ارتباطات یکپارچه بازاریابی.
۳۲	ماهیت ارتباطات.
۳۷	تحولات اخیر.
۳۸	ارتباطات یکپارچه بازاریابی
۴۰	برنامه ارتباطات یکپارچه بازاریابی.
۴۰	روندهای نوظهور در ارتباطات بازاریابی.
۴۱	تأکید بر پاسخگویی و نتایج قابل اندازه‌گیری.
۴۲	بازاریابی موبایلی.
۴۳	یکپارچگی بین سازه (پلتفرم)‌های رسانه‌ی اجتماعی.
۴۵	تغییر در قدرت کانال‌ها.
۴۶	افزایش رقابت جهانی.
۴۷	افزایش برابری برنده.
۴۸	تأکید بر تعامل با مشتری.
۴۸	تأکید بر سهولت و راحتی.
۴۹	تبلیغات و بازاریابی انگیزه‌گرا.
۵۰	نقش ارتباطات یکپارچه بازاریابی.
۵۱	اجزای ارتباطات یکپارچه بازاریابی (IMC) و طراحی این متن.
۵۱	شالوده ارتباطات یکپارچه بازاریابی.
۵۲	تبلیغات.
۵۳	دیجیتالی، موبایلی و جایگزین.
۵۴	مؤلفه‌های فروش.
۵۵	یکپارچگی.
۵۵	کاربردهای بین‌المللی.
۵۷	مسیر شغلی شما.

۵۸	خلاصه
۵۹	اصطلاحات کلیدی
۶۱	سوالات مروی
۶۲	تمرین‌هایی برای تفکر انتقادی
۶۳	تمرین‌هایی برای یادگیری یکپارچه
۶۴	تمرین‌هایی برای بلاگ‌نویسی
۶۵	پژوهه دانشجویی
۶۶	فصل دوم: مدیریت برنده
۷۲	شرکت و تصویر برنده
۷۳	مؤلفه‌های تصویر برنده
۷۶	نقش تصویر برنده - دیدگاه مصرف کننده
۷۷	نقش تصویر برنده - دیدگاه شرکت
۷۹	اسامی و انواع برنندها
۸۳	برندهای خانواده
۸۳	تعیین یا بسط برنده
۸۳	برندهای جانبی
۸۵	برندسازی مشترک
۸۷	لوگوهای برنده
۹۱	شناخت تصویر مطلوب یک برنده
۹۲	خلق یک تصویر مناسب برای برنده
۹۳	جوانسازی (احیاء) برنده
۹۵	تغییر در تصویر برنده
۹۶	توسعه و خلق برندهای قدرتمند
۱۰۰	وفادری به برنده
۱۰۱	ارزش ویژه برنده
۱۰۲	برندهای خصوصی
۱۰۳	مزایای برندهای خصوصی برای خردهفروشان
۱۰۴	واکنش تولیدکنندگان به برندهای خصوصی
۱۰۵	بسته‌بندی
۱۰۶	برچسب‌ها
۱۰۷	مسائل اخلاقی در مدیریت برنده

۱۰۸	کاربردهای بین‌المللی
۱۰۹	مسیر شغلی شما: برنده شخصی
۱۱۰	خلاصه
۱۱۱	اصطلاحات کلیدی
۱۱۲	سوالات مروری
۱۱۴	تمرین‌هایی برای تفکر انتقادی
۱۱۵	تمرین‌هایی برای یادگیری یکپارچه
۱۱۷	تمرین‌های ویلاگ‌نویسی
۱۱۷	پروژه دانشجویی
۱۲۳	فصل سوم: رفتارهای خریدار
۱۲۵	جستجوی اطلاعات و فرآیند خرید مصرف کننده
۱۲۷	جستجوی داخلی اطلاعات
۱۲۷	جستجوی خارجی اطلاعات
۱۳۳	نگرش مصرف کننده
۱۳۶	ارزش‌های مصرف کننده
۱۳۷	نقشه‌یابی شناختی
۱۴۳	ارزیابی گزینه‌ها
۱۴۳	روش مجموعه فراخوانی شده
۱۴۵	رویکرد چند صفتی
۱۴۶	اثر ارجاعی
۱۴۸	روندهای رایج در محیط خرید مصرف کننده
۱۴۸	پیچیدگی سنی
۱۴۸	پیچیدگی جنسیتی
۱۴۹	سبک زندگی پویا و پر مشغله
۱۵۰	گوناگونی سبک‌های زندگی
۱۵۰	دگرگونی ارتباطات
۱۵۱	فعالیت‌های تجربی - سرگرمی
۱۵۲	تأکید بر سلامتی
۱۵۳	رفتارها و تأثیرات خریدار بنگاهی
۱۵۴	تأثیرات سازمانی
۱۵۵	عوامل فردی

۱۵۹	أنواع فروش بنگاهی
۱۶۱	فرآیند خرید بنگاهی
۱۶۱	شناسایی نیازها
۱۶۳	تعیین مشخصات
۱۶۴	شناسایی فروشنده‌گان
۱۶۴	ارزیابی فروشنده‌گان
۱۶۴	انتخاب فروشنده
۱۶۴	مذاکره در خصوص شرایط
۱۶۵	ارزیابی پس از خرید
۱۶۵	بازاریابی دوکاناله
۱۶۶	فروش اسپین آف
۱۶۶	تصمیمات بازاریابی
۱۶۸	کاربردهای بین‌المللی
۱۶۹	مسیر شغلی شما: رفته‌رای خریدار انتشار مای شغلی
۱۷۰	خلاصه
۱۷۱	اصطلاحات کلیدی
۱۷۲	سؤالات مروری
۱۷۳	تمرین‌هایی برای تفکر انتقادی
۱۷۶	تمرین‌هایی برای یادگیری یکپارچه
۱۷۸	تمرین‌های و بلاگ‌نویسی
۱۷۸	پروژه دانشجویی
۱۸۵	فصل چهارم: فرآیند بر قامه‌ریزی ارتباطات یکپارچه بازاریابی
۱۸۶	تحقیقات در حوزه ارتباطات
۱۹۰	بخش‌بندی بازار بر اساس گروه‌های مصرف کننده
۱۹۲	بخش‌بندی مبتنی بر ویژگی‌های جمعیت‌شناختی
۱۹۹	بخش‌بندی روان‌شناختی (روان‌نگاری)
۲۰۱	بخش‌بندی مبتنی بر نسل‌ها
۲۰۳	بخش‌بندی مبتنی بر منطقه جغرافیایی
۲۰۴	بخش‌بندی جغرافیایی - جمعیتی (زنودموگرافیک)
۲۰۵	بخش‌بندی مبتنی بر منافع (بخش‌بندی سود)
۲۰۵	بخش‌بندی مبتنی بر موارد مصرف (کاربرد)

۲۰۷	بخش‌بندی بازار بنگاهی
۲۰۸	بخش‌بندی مبتنی بر صنعت
۲۰۸	بخش‌بندی مبتنی بر اندازه
۲۰۹	بخش‌بندی مبتنی بر موقعیت جغرافیایی
۲۱۰	بخش‌بندی مبتنی بر استفاده از محصول
۲۱۰	بخش‌بندی مبتنی بر ارزش مشتری
۲۱۱	جایگاه‌یابی محصول
۲۱۲	رویکردهای جایگاه‌یابی
۲۱۵	سایر مؤلفه‌های جایگاه‌یابی
۲۱۶	اهداف ارتباطات بازاریابی
۲۱۸	انواع بودجه
۲۱۸	روش درصدی آن فروش
۲۱۹	روش برابری بالا (برآمده و تابعی)
۲۱۹	بودجه‌بندی مبتنی بر استدلال (قابل تحمل)
۲۲۰	روش هدف و انجام دادن کار
۲۲۰	بودجه‌بندی مبتنی بر دوره انتظار بازگشت سرمایه
۲۲۰	مدل‌های کمی
۲۲۱	روش‌های زمان‌بندی رسانه‌ها
۲۲۳	اجزای ارتباطات یکپارچه بازاریابی
۲۲۴	کاربردهای بین‌المللی
۲۲۵	مسیر شلی شما: فرآیند برنامه‌ریزی
۲۲۶	خلاصه
۲۲۷	اصطلاحات کلیدی
۲۲۹	سوالات مروری
۲۳۰	تمرین‌هایی برای تفکر انتقادی
۲۳۲	تمرین‌هایی برای یادگیری یکپارچه
۲۳۴	تمرین‌های ویلاگ‌نویسی
۲۳۴	پروژه دانشجویی
۲۳۹	بخش دوم: ابزارهای تبلیغاتی ارتباطات یکپارچه بازاریابی
۲۴۱	فصل پنجم: مدیریت کمپین تبلیغاتی
۲۴۲	نظریه تبلیغات

۲۴۳	سلسله‌مراتب اثر
۲۴۵	تئوری هدف - وسیله
۲۴۸	تصاویر بصری و کلامی
۲۵۱	تأثیر مخارج تبلیغاتی
۲۵۲	اهداف ارتباطات
۲۵۳	اثر آستانه‌ای
۲۵۳	بازده نزولی
۲۵۴	اثر انتقالی
۲۵۴	اثر فرسودگی
۲۵۵	اثر زوال
۲۵۶	تیم‌های تبلیغاتی داخلی در مقایسه با آژانس‌های تبلیغاتی خارجی
۲۵۸	مالحظات تخصیص بودجه
۲۵۹	جمع سپاری
۲۶۱	انتخاب یک آژانس تبلیغاتی
۲۶۱	هدف گذاری
۲۶۲	معیارهای انتخاب
۲۶۴	طرح پیشنهادی خلاقانه
۲۶۶	انتخاب آژانس تبلیغاتی
۲۶۶	نقش کارکنان تیم تبلیغاتی
۲۶۷	متصدی رسیدگی به حساب مشتریان
۲۶۷	ایده‌پردازان
۲۶۸	مدیران ترافیک
۲۶۸	مدیر امور برنامه‌ها
۲۶۸	متخصصان داده
۲۶۸	مدیران و مشاوران شبکه‌های دیجیتالی و اجتماعی
۲۶۹	پست‌های تخصصی
۲۶۹	معیارهای کمپین تبلیغاتی
۲۷۰	اهداف تبلیغاتی
۲۷۴	انتخاب رسانه
۲۷۶	شعار تبلیغاتی

۲۷۹	تداوم
۲۸۱	جاگاه‌یابی
۲۸۱	مدت زمان (اجرای) کپی
۲۸۱	تفهیم نامه (بریف) خلاق
۲۸۲	هدف
۲۸۳	مخاطبان هدف
۲۸۳	زمینه (تم) پیام
۲۸۴	پشتیبانی (قویت)
۲۸۵	محددیت‌ها
۲۸۶	کاربردهای بین‌المللی
۲۸۷	مسیر شعلی شما: نظریه تبلیغات و جستجوی شغل
۲۸۸	خلاصه
۲۹۰	اصطلاحات کلیدی
۲۹۱	سوالات مروری
۲۹۲	تمرین‌هایی برای تفکر انتقادی
۲۹۴	تمرین‌هایی برای یادگیری یکارچه
۲۹۶	تمرین‌های وبلاگ‌نویسی
۲۹۷	بروژه دانشجویی
۳۰۰	فصل ششم: طراحی تبلیغات
۳۰۶	استراتژی‌های پیام
۳۰۹	استراتژی‌های شناختی پیام
۳۱۳	استراتژی‌های عاطلفی پیام
۳۱۵	استراتژی‌های رفتاری (کردار انگیزانه) پیام
۳۱۷	أنواع جاذبه‌های تبلیغاتی
۳۱۷	جادبه ترس
۳۲۱	جادبه‌های طنز
۳۲۴	جادبه‌های جنسی
۳۲۶	جادبه‌های موسیقی
۳۲۸	جادبه‌های منطقی
۳۲۹	جادبه‌های هیجانی
۳۳۱	جادبه کمیابی

۳۳۲	چارچوب‌های اجرای تبلیغات
۳۳۳	اجرا به شیوه پویانمایی (انیمیشن)
۳۳۴	اجرا به شیوه برش زندگی
۳۳۵	اجرا به شیوه داستان‌سرایی
۳۳۵	اجرا به شیوه توصیه مشتریان (تستیمونیال)
۳۳۶	اجرا به شیوه مرجع
۳۳۸	اجرا به شیوه نمایش / اثبات
۳۳۸	اجرا به شیوه تخلیی
۳۳۹	اجرا به شیوه اطلاع‌رسانی
۳۴۰	منابع و سخنگویان
۳۴۱	سخنگویان مشهور (مشاهیر)
۳۴۴	مدیرعامل سخنگو
۳۴۵	متخصصان
۳۴۵	افراد معمولی
۳۴۶	ویزگی‌های منبع
۳۵۰	انطباق انواع منابع و ویزگی‌های آنها
۳۵۲	کاربردهای بین‌المللی
۳۵۳	مسیر شغلی شما: تدوین رزومه و نامه درخواست کار
۳۵۴	خلاصه
۳۵۵	اصطلاحات کلیدی
۳۵۷	سوالات مرسوی
۳۵۸	تمرین‌هایی برای تفکر انتقادی
۳۶۰	تمرین‌هایی برای یادگیری یکپارچه
۳۶۲	تمرین‌های وبلاگ‌نویسی
۳۶۳	پروژه دانشجویی
۳۶۹	فصل هفتم: کتابال‌های سنتی رسانه
۳۷۲	استراتژی رسانه
۳۷۲	برنامه‌ریزی رسانه
۳۷۵	برنامه‌ریزان رسانه
۳۷۶	خردیداران رسانه
۳۷۶	بازارهای کوچک در مقایسه با بازارهای بزرگ

۳۷۷	اصطلاحات تبلیغاتی
۳۷۸	دسترسی (رسایی)
۳۷۸	فراوانی
۳۷۸	فرصت دیدن (OTS)
۳۷۹	ناخالص هدف زنی‌ها (نقطه امتیاز ناخالص - ناخالص بینندگان و شنوندگان) (GRPs)
۳۷۹	هزینه
۳۸۰	رتبه‌بندی (رینینگ) و هزینه بازاری امتیاز رتبه‌بندی
۳۸۲	تدابع
۳۸۳	تعداد دفعات مشاهده تبلیغ (ایمپرشن)
۳۸۴	دستیابی به اهداف تبلیغاتی
۳۸۴	فرضیه سه مواجهه
۳۸۴	نظریه تأخیر
۳۸۶	دسترسی مؤثر و دلایل منفی
۳۸۸	شناخت برنده
۳۸۸	یادآوری برنده
۳۸۸	انتخاب رسانه
۳۸۹	تلوزیون
۴۰۰	رادیو
۴۰۴	تبلیغات محیطی (خارج از خانه)
۴۰۷	رسانه چاپی
۴۱۰	روزنامه‌ها
۴۱۲	آیینه‌رسانه‌ای
۴۱۴	انتخاب رسانه در بازارهای بنگاهی
۴۱۵	کاربردهای بین‌المللی
۴۱۷	مسیر شغلی شما: اولین شغل شما
۴۱۸	خلاصه
۴۱۹	اصطلاحات کلیدی
۴۲۱	سوالات مروری
۴۲۲	تمرین‌هایی برای تفکر انتقادی
۴۲۴	تمرین‌هایی برای یادگیری یکپارچه

۴۲۹	تمرین‌های وبلاگ‌نویسی
۴۲۹	پروژه دانشجویی
۴۳۱	بخش سوم: بازاریابی دیجیتالی، موبایلی و جایگزینی
۴۳۳	فصل هشتم: بازاریابی دیجیتالی و موبایلی
۴۳۵	بازاریابی دیجیتالی
۴۳۶	الگوهای خرید مصرف کننده
۴۴۰	تجارت الکترونیک
۴۴۸	بازاریابی موبایلی
۴۵۲	استراتژی‌های دیجیتالی
۴۵۲	بازاریابی تعاملی
۴۵۴	بازاریابی محتوا و تبلیغات همسان (بومی)
۴۵۷	تبلیغات مبتنی بر مکان
۴۶۰	بازاریابی مجدد
۴۶۱	هدف گیری رفتاری
۴۶۳	ویلاگ‌ها، وب آوا (پادکست)‌ها و خبرنامه
۴۶۵	بازاریابی اینمیلی
۴۶۸	تبلیغات وب
۴۶۸	تبلیغات برنامه‌ریزی شده
۴۶۹	تأثیر تبلیغات آنلاین
۴۷۱	تبلیغات آفلاین
۴۷۲	بهینه‌سازی موتورهای جستجو (سئو)
۴۷۴	کاربردهای بین‌المللی
۴۷۶	مسیر شغلی شما: بازاریابی دیجیتالی
۴۷۷	خلاصه
۴۷۸	اصطلاحات کلیدی
۴۸۰	سوالات مروری
۴۸۱	تمرین‌هایی برای تفکر انتقادی
۴۸۲	تمرین‌هایی برای یادگیری یکپارچه
۴۸۵	تمرین‌های ویلاگ‌نویسی
۴۸۵	پروژه دانشجویی

۴۹۱	فصل نهم: رسانه‌های اجتماعی
۴۹۲	شبکه‌های اجتماعی
۴۹۵	سایت‌های رسانه‌های اجتماعی
۴۹۶	فیسبوک
۴۹۸	یوتیوب
۵۰۱	اینستاگرام
۵۰۳	توییتر
۵۰۴	پیترست
۵۰۵	اسپت چت
۵۰۷	تیک تاک
۵۰۷	بازاریابی رسانه‌های اجتماعی
۵۱۴	استراتژی‌های بازاریابی رسانه‌های اجتماعی
۵۱۶	حضور در رسانه‌های اجتماعی
۵۱۶	بذریابشی محتوا
۵۱۸	هدف‌گیری رفتاری
۵۱۹	بازاریابی در لحظه
۵۲۱	بازاریابی ویدئویی
۵۲۴	بازاریابی از طریق افراد تأثیرگذار
۵۲۷	وبلاگ‌های تعاملی
۵۲۸	نظرات ارائه شده توسط مصرف کننده
۵۳۰	بازاریابی ویروسی
۵۳۲	کاربردهای بین‌المللی
۵۳۳	مسیر شغلی شما: رسانه‌های اجتماعی
۵۳۵	خلاصه
۵۳۶	اصطلاحات کلیدی
۵۳۷	سوالات مروری
۵۳۸	تمرین‌هایی برای تغکر انتقادی
۵۴۰	تمرین‌هایی برای یادگیری یکپارچه
۵۴۲	تمرین‌های ویبلاگ‌نویسی
۵۴۳	پروژه دانشجویی

۵۶۷	فصل دهم: بازاریابی جایگزینی
۵۶۸	برنامه‌های بازاریابی جایگزینی
۵۵۰	بازاریابی همه‌مای
۵۵۱	مشتریان دوستدار برنده
۵۵۱	صرف کنندگان حمایت شده
۵۵۴	کارکنان شرکت
۵۵۵	مراحل بازاریابی همه‌مای
۵۵۹	پیش‌شرط‌های بازاریابی همه‌مای
۵۵۷	بازاریابی همه‌مای و جذب سرمایه
۵۵۷	بازاریابی پنهان
۵۵۹	بازاریابی چریکی
۵۶۱	بازاریابی سبک زندگی
۵۶۳	بازاریابی تجربی
۵۶۴	تبلیغات جانمایی (جایگذاری محصول براسناد نتائج نامحسوس برنده) و سرگرمی‌های برندهار
۵۶۵	تبلیغات جانمایی
۵۶۷	سرگرمی برندهار
۵۶۸	دستیابی به موفقیت
۵۷۰	بسترها رسانه‌ای جایگزین
۵۷۱	تبلیغات بازی‌های رایانه‌ای
۵۷۵	تبلیغات سینمایی
۵۷۶	دیگر رسانه‌های جایگزین
۵۷۷	بازاریابی درون فروشگاهی
۵۷۸	تاکتیک‌های بازاریابی درون فروشگاهی
۵۷۹	بازاریابی نقطه خرید
۵۸۰	طراجی نمایشگرهای اثربخش نقطه خرید
۵۸۲	اندازه‌گیری اثربخشی نقطه خرید
۵۸۲	جامعه هواداران برندها
۵۸۵	کاربردهای بین‌المللی
۵۸۷	مسیر شغلی شما: بازاریابی جایگزینی
۵۸۸	خلاصه
۵۹۰	اصطلاحات کلیدی

۵۹۱	سوالات مروری
۵۹۲	تمرین‌هایی برای تفکر انتقادی
۵۹۴	تمرین‌هایی برای یادگیری یکپارچه
۵۹۶	تمرین‌های و بلاگنویسی
۵۹۷	پروژه دانشجویی
۶۰۳	بخش چهارم: ابزارهای ترفیعاتی ارتباطات یکپارچه بازاریابی
۶۰۵	فصل بازدهم: بازاریابی پایگاهداده، پاسخ مستقیم و فروش شخصی
۶۰۶	بازاریابی پایگاهداده
۶۰۹	ساخت یک انبار داده
۶۱۰	داده‌های ایمیلی، موبایلی و اینترنتی
۶۱۱	تاریخچه خرید و ارتباطات
۶۱۲	نایاب (پروفایل)های ترجیحات شخصی
۶۱۲	شرکت‌های (از آندهای) اطلاعات مشتریان
۶۱۳	کدگذاری جغرافیایی (ولوکیشن)
۶۱۳	کدگذاری و تحلیل پایگاهداده
۶۱۴	تحلیل ارزش عمر
۶۱۵	خوش‌های مشتری
۶۱۶	ردیابی داده‌های موقعیت مکانی
۶۱۷	داده کاوی
۶۱۸	ارتباطات بازاریابی داده محور
۶۱۹	کدهای شناسایی
۶۲۰	ارتباطات شخصی سازی شده
۶۲۱	محتوای سفارشی سازی شده
۶۲۲	بازاریابی تلفنی درون گرا
۶۲۲	ترالینگ
۶۲۳	برنامه‌های بازاریابی داده محور
۶۲۳	بازاریابی اجازه‌ای
۶۲۷	برنامه‌های فرکانسی یا تعداد دفعات
۶۳۰	مدیریت ارتباط با مشتری
۶۳۲	بازاریابی پاسخ مستقیم
۶۳۳	بازاریابی موبایلی

۶۳۴	پست مستقیم
۶۳۵	کالانما (کاتالوگ‌ها)
۶۳۶	رسانه‌های سنتی
۶۳۷	ایمیل و موتورهای جستجو
۶۳۷	فروش مستقیم
۶۳۸	بازاریابی تلفنی
۶۳۹	فروش شخصی
۶۴۱	ایجاد سرنخ
۶۴۳	کیفیت‌سنجی مشتری بالقوه
۶۴۴	کسب دانش
۶۴۵	ارائه فروش
۶۴۶	رسیدگی به اعتراضات
۶۴۷	بستن فروش
۶۴۸	پیگیری فروش
۶۴۸	کاربردهای بین‌المللی
۶۵۰	مسیر شغلی شما: توانایی و قابلیت‌های خود را نشان دهید
۶۵۱	خلاصه
۶۵۲	اصطلاحات کلیدی
۶۵۴	سؤالات مروری
۶۵۵	تمرین‌هایی برای تفکر انتقادی
۶۵۸	تمرین‌هایی برای یادگیری یکپارچه
۶۶۰	تمرین‌های و بلاگ‌نویسی
۶۶۱	پژوهه دانشجویی
۶۶۷	فصل دوازدهم: ترفيعات (پیشبرد) فروش
۶۷۰	ترفيعات مصرف کننده
۶۷۱	کوین‌ها
۶۷۱	توزیع کوین
۶۷۵	معایب کوین‌ها
۶۷۶	پاداش‌ها
۶۷۶	أنواع پاداش
۶۷۷	عوامل مؤثر بر موفقیت برنامه‌های پاداش

۶۷۹	مسابقات و قرعه کشی‌ها
۶۷۹	مسابقات
۶۸۰	قرعه کشی
۶۸۰	ارزش ادراک شده
۶۸۲	اینترنت و رسانه‌های اجتماعی
۶۸۲	اهداف مسابقات و قرعه کشی‌ها
۶۸۳	استرداد وجه و تخفیف
۶۸۴	نمونه
۶۸۴	توزیع نمونه
۶۸۶	مزایای نمونه
۶۸۶	برنامه‌های موفق نمونه محصول
۶۸۷	بسته‌های جایزه‌دار
۶۸۷	انواع بسته‌های جایزه‌دار
۶۸۹	عوامل کلیدی در موقعیت بسته‌های جایزه‌دار
۶۹۰	کاهش قیمت
۶۹۰	مزایای کاهش قیمت
۶۹۱	مسائل و مشکلات مربوط به کاهش قیمت
۶۹۲	همبپوشی‌ها و پیوندها (فروش هم‌زمان دو کالا)
۶۹۳	برنامه‌ریزی برای ترفیعات مصرف کننده
۶۹۶	ترفیعات تجاری
۶۹۷	کسورات تجاری
۷۰۱	مسابقات تجاری
۷۰۲	مشوق‌های تجاری
۷۰۵	نمایشگاه‌های تجاری
۷۰۸	نگرانی در خصوص ترفیعات تجاری
۷۱۰	کاربردهای بین‌المللی
۷۱۱	مسیر شغلی شما: ترفیعات (پیشبرد) فروش
۷۱۱	خلاصه
۷۱۲	اصطلاحات کلیدی
۷۱۴	سوالات مرسومی

۷۱۵	تمرین‌هایی برای تدقیر انتقادی
۷۱۸	تمرین‌هایی برای یادگیری یکپارچه
۷۲۰	تمرین‌های ویلاگنویسی
۷۲۰	پروژه دانشجویی
۷۲۷	فصل سیزدهم: روابط عمومی و برنامه‌های حمایت مالی
۷۲۸	روابط عمومی
۷۳۰	روابط عمومی داخلی در مقایسه با روابط عمومی خارجی
۷۳۰	ابزارهای روابط عمومی
۷۳۱	کارکردهای روابط عمومی
۷۳۲	شناسایی ذنفعان
۷۳۳	ذنفعان داخلی
۷۳۴	ذنفعان خارجی
۷۳۵	ارزیابی شهرت و معروفیت شرکت
۷۳۷	مسئولیت اجتماعی شرکت
۷۳۹	خلق فعالیت‌های مثبت تصویرسازی
۷۳۹	بازاریابی انگیزه‌گرا
۷۴۲	بازاریابی سبز و فعالیت‌های زیست محیطی
۷۴۶	جلوگیری یا کاهش آسیب به تصویر
۷۴۷	استراتژی‌های پیش‌کشگر
۷۴۸	استراتژی‌های واکنش‌گر
۷۵۳	چالش ویروس کرونا
۷۵۴	حامیان مالی
۷۵۴	اشکال حمایت‌های مالی
۷۵۷	اهداف حمایت مالی
۷۵۸	بازاریابی رویداد
۷۵۹	انتخاب رویدادها و حامیان مالی
۷۶۰	تعیین اهداف
۷۶۰	تطیق مخاطب با بازار هدف شرکت
۷۶۰	ترویج رویداد
۷۶۱	تلیغ در رویداد
۷۶۱	پیگیری و ارزیابی نتایج

۷۶۲	ترفیعات متقابل
۷۶۳	کاربردهای بین‌المللی
۷۶۴	مسیر شغلی شما: روابط عمومی
۷۶۵	خلاصه
۷۶۷	اصطلاحات کلیدی
۷۶۸	سوالات مروری
۷۶۹	تمرین‌هایی برای تفکر انتقادی
۷۷۲	تمرین‌هایی برای یادگیری یکپارچه
۷۷۴	تمرین‌هایی و بلاگنویسی
۷۷۴	پروژه دانشجویی
۷۸۱	بخش پنجم: اخلاقیات، مقررات و ارزیابی ارتباطات یکپارچه بازاریابی
۷۸۳	فصل چهاردهم: قوانین و مقررات و نکرانی‌ها در خصوص مسائل اخلاقی
۷۸۴	قوانین و مقررات ارتباطات بازاریابی
۷۸۵	نهادهای نظارتی دولتی
۷۸۶	کمیسیون تجارت فدرال (FTC)
۷۸۷	شیوه‌های تادرست و گمراه کننده بازاریابی
۷۸۷	فریب در مقایسه با اغراق
۷۸۹	اثبات ادعاهای بازاریابی
۷۹۱	تحقیقات چگونه آغاز می‌شود
۷۹۲	توافقات کمیسیون تجارت فدرال (FTC)
۷۹۲	دستور سازش
۷۹۴	طرح شکایت اداری
۷۹۴	دادگاهها و مجازی حقوقی
۷۹۵	تبلیغات تأدیب کننده (اصلاحی)
۷۹۶	احکام مقررات تجارت
۷۹۷	نظارت صنعت بر رویه‌های بازاریابی
۷۹۸	شورای اداره کسب و کار بهتر
۸۰۲	ارتباطات یکپارچه بازاریابی و اصول اخلاقی
۸۰۳	اصول اخلاقی و تبلیغات
۸۰۴	تداوی بخشی کلیشه‌ها (تفکر قالبی)
۸۰۴	تبلیغات محصولات ناسالم

۸۰۵	تبلیغات توهین آیز
۸۰۶	تبلیغات برای کودکان
۸۰۷	بازاریابی و اخلاقیات
۸۰۸	نقض برنده
۸۰۹	بازاریابی خدمات حرفه‌ای
۸۱۰	رشوه و هدایا در بازاریابی بگاهی
۸۱۱	هرزنامه و کوکی‌ها
۸۱۴	بازاریابی غافلگیرانه یا کمینی
۸۱۵	بازاریابی پنهان
۸۱۶	پاسخگویی به چالش‌های اخلاقی
۸۱۹	برنامه‌های اصول اخلاقی
۸۲۰	برنامه‌های آموزشی اصول اخلاقی
۸۲۱	کدهای اخلاقی
۸۲۲	سیستم‌های مشاوره اخلاقی
۸۲۳	کاربردهای بین‌المللی
۸۲۴	مسیر شغلی شما: اخلاقیات و مسئولیت اجتماعی
۸۲۵	خلاصه
۸۲۶	اصطلاحات کلیدی
۸۲۷	سوالات مروجی
۸۲۸	تمرین‌هایی برای یادگیری یکپارچه
۸۲۹	تمرین‌های ویلاگنویسی
۸۳۰	پروژه دانشجویی
۸۳۵	فصل پانزدهم: ارزیابی برنامه یکپارچه بازاریابی
۸۳۶	شخص‌های ارزیابی
۸۴۰	تطبیق روش‌ها با اهداف ارتباطات یکپارچه بازاریابی
۸۴۲	ارزیابی پیام
۸۴۳	تحقیقات ردیابی تبلیغات
۸۴۶	آزمون پیش از نمایش
۸۵۱	آزمون‌های واکنش هیجانی
۸۵۳	علوم اعصاب شناختی

۸۵۵	معیارهای ارزیابی
۸۵۸	شاخصهای آنلاین ارزیابی
۸۶۵	ارزیابی‌های رفتاری
۸۷۰	بازارهای آزمایشی
۸۷۳	آزمون‌های شبیه‌ساز خرید
۸۷۴	کاربردهای بین‌المللی
۸۷۵	مسیر شغلی شما: ارزیابی فرایند جستجوی شغل
۸۷۶	خلاصه
۸۷۷	اصطلاحات کلیدی
۸۷۸	سوالات مروری
۸۷۹	تمرین‌هایی برای تفکر انتقادی
۸۸۱	تمرین‌هایی برای یادگیری پیکارچه
۸۸۲	تمرین‌های و بلاگ‌نویسی
۸۸۳	پروژه دانشجویی
۸۸۷	منابع

پیشگفتار مترجمان

ارتباط، فرآیندی اجتماعی برای تبادل اطلاعات و ایجاد درک و فهم متقابل میان دو یا چند طرف می‌باشد. ارتباطات گروهی، فرآیندی است که به واسطه آن، پیام به گروه عضیمی از افراد همگن در نقطه مشابهی از زمان، انتقال می‌یابد. شرکت‌ها، خصوصاً آنهایی که در بازارهای مصرفی حضور دارند، ناچار به مدیریت مشکلات متعددی هستند که به ارتباطات گروهی مربوط می‌شود. تبلیغات، به ارتباط گروهی که باید با آن روبرو شده و مورد هدف قرار دهد نیازمند است؛ بنابراین پایش و کنترل مشکلات ارتباط گروهی جهت دستیابی به پوشش مؤثر پیام، امری ضروری می‌باشد. تبلیغات هنگام دستیابی به خیل عظیم مخاطبان، باید مدیریت شده و هدفمند باشد. در سال‌های اخیر، شرکت‌های بسیاری روی کار آمدند تا شاهد لزوم تلفیق استراتژیک بیشتر از ازارهای تبلیغاتی خود باشند. از این‌رو، جنبشی به سوی فرآیند ارتباطات یکپارچه بازاریابی آغاز گردید که مستلزم همسان‌سازی مؤلفه‌های تبلیغاتی و ترفیعاتی مختلف و دیگر فعالیت‌های بازاریابی مرتبط با مشتریان یک شرکت بود. این فرآیند جهت هماهنگی میان ازارهای تبلیغاتی و ترفیعاتی مختلف و به مضمون اهداف مشترک صورت گرفت. پژوهش‌ها در این زمینه نشان داد که ارتباطات یکپارچه بازاریابی، مستلزم آن است که شرکت‌ها یک استراتژی جامع ارتباطات بازاریابی که نحوه ارتباط کلیه فعالیت‌های بازاریابی شرکت را نشان می‌دهد، تدوین نمایند. ارتباطات یکپارچه بازاریابی، به دنبال داشتن فعالیت‌های تبلیغاتی و بازاریابی یکپارچه یک شرکت که یک تصویر یگانه پایدار را برای بازار و مخاطبان به تصویر می‌کشد، می‌باشد. مفهوم ارتباطات یکپارچه بازاریابی، حصول اطمینان از این امر است که تمامی پیام‌های ارسال شده توسط یک سازمان، در برگیرنده محتويات مکملی هستند که تمام ذی‌نفعان شرکت، دیدگاهی مشابهی نسبت به سازمان و محصولات آن پیدا می‌کنند. آمیخته ارتباطات، ترکیبی از عناصر مختلف فعالیت‌های بازاریابی است که مربوط به ارسال و دریافت پیام از مشتریان و سایر ذی‌نفعان می‌باشد. آمیخته ارتباطات زیر مجموعه آمیخته بازاریابی است. آمیخته ارتباطات در ابتدا شامل تبلیغات، ترفع (پیشبرد) فروش، فروش شخصی و روابط عمومی بود که برای اولین‌بار، در اوخر دهه ۱۹۶۰ مطرح شد و از آن زمان تاکنون مواردی نیز به آن اضافه شده است. مفهوم اصلی فرض بر این دارد که آمیخته ارتباطات همانند آمیخته بازاریابی نشان‌دهنده ترکیبی از ازارهای تاکنیکی است که به منظور ایجاد ارتباطات بازاریابی، در دسترس بازاریاب‌ها قرار دارد. این نظریه بیانگر این است که بازاریاب‌ها قادرند جهت افزایش اثربخشی هرچه بیشتر و دستیابی به حداکثر

تأثیرگذاری، عناصر مختلف را از طریق راه اندازی یک کمپین یکپارچه که در آن، یک پیام واحد به وسیله کانال‌های متعددی منتقل می‌شود، با یکدیگر ادغام کنند. ارتباطات یکپارچه بازاریابی به مخاطبان کمک می‌کند که با دریافت چندین پیام مختلف از یک منع، گمراه نشوند. روی آوردن به موضوع ارتباطات یکپارچه بازاریابی در سال‌های اخیر به شدت مورد توجه محافل علمی بازاریابی قرار گرفته است. ارتباطات یکپارچه بازاریابی، بازاریابها را ترغیب به داشتن ارزش تعامل استراتژیک نقش‌های مختلف ارتباطات، به جای بکار بردن آنها به صورت جداگانه می‌نماید. شرکت‌ها می‌توانند با همسوسازی تلاش‌های ارتباطات برنامه‌های ارتباطات بازاریابی مؤثرتر و کارآمدتری را توسعه دهند. روی آوردن شرکت‌ها به ارتباطات یکپارچه بازاریابی حاکی از پذیرش یک محیط متغیر و در حال تحول از سوی بازاریابها می‌باشد. ارتباطات یکپارچه بازاریابی، ارتباطات دوطرفه و استراتژیک است که مشتریان خاص و نیازهای هماهنگ یافته آنها را از طریق کانال‌های شنوندی همچون تبلیغات، ترفع (پیشبرد فروش)، روابط عمومی، فروش شخصی، بازاریابی مستقیم، حمایت مالی، فضاییت‌های اینترنتی و غیره مورد هدف قرار می‌دهد. امروزه با توجه به افزایش روزافزون رقابت میان کسب و کارها، محنت اهمیت خلق تصاویر ذهنی و ادراکات مؤثر از برند، مقوله تعاملات و ارتباطات مؤثر بیش از پیش در کسب و کارها اهمیت یافته و به امری ضروری مبدل شده است. این کتاب که در پانزده فصل تنظیم شده است می‌تواند منع مؤثری برای استفاده مفاهیم نظری و کاربردی ارتباطات و آمیخته ترفع را به تصویر بکشد. فلذًا علاوه بر اینکه منع موثر و معتری برای استادان و دانشجویان این حوزه فراهم نموده است می‌تواند منع مؤثری برای انتشار این اثر سعی شده دست‌اندرکاران، کارشناسان و مدیران حوزه‌های مرتبط در کسب و کارها باشد. در ترجمه این اثر سعی شده است که امانت‌داری در برگرداندن مفاهیم رعایت شود لیکن در خصوص برخی از مفاهیم و مثال‌هایی که با روح کلی و فرهنگ بومی جامعه ما همخوانی نداشت، تعدیلاتی صورت پذیرفت. پیش‌بایش از کلیه استادان و اندیشمندانی که با ارائه نظرات ارزنده و سازنده خویش، ما را در رفع ایراد و اشکال‌های احتمالی کتاب یاری می‌رسانند، تشکر و قدردانی می‌گردد.

حسین نوروزی

فرزانه آزمایش فرد

پیشگفتار مولفان

تبلیغات، ترفیعات و ارتباطات جز لاینفک بازاریابی هستند. در رشته‌های بازاریابی، پایه و اساس لازم جهت توسعه مهارت‌های مؤثر بازاریابی، درک و شناخت نحوه ارتباط و تعامل مؤثر شرکت‌ها با مشتریان کنونی و مشتریان بالقوه است. این کار به خوانندگان این کتاب کمک خواهد کرد تا در حرفه بازاریابی خود موفق شوند. اگر رشته تحصیلی دانشجویان شما بازاریابی نیست، نقش ارتباطات بازاریابی را در محیط پیرامون آنها در نظر بگیرید. هر شرکت یا سازمانی که آنها در آن مشغول به کار هستند، به نحوی در گیر بازاریابی محصولات یا خدمات مربوطه می‌باشد. آگاهی از نحوه توسعه ارتباطات بازاریابی توسط سازمان‌ها، دانش ارزشمندی است که به دانشجویان کمک می‌کند تا با روش‌های به کاررفته توسط افرادی که در واحدهای بازاریابی مشغول فعالیت هستند، آشنا شوند و اطلاعات بهتری را در اختیار آنان قرار می‌دهد تا به عنوان مصرف کننده موفق عمل نمایند. ما همچنان، به توسعه و بهبود ارتباطات یکپارچه تبلیغات، ترفیعات و بازاریابی ادامه می‌دهیم تا به درک اهمیت یکپارچه‌سازی تمامی ارتباطات بازاریابی و نحوه تولید و انتقال آنها، کمک نماییم. در زمان نگارش چاپ اول این کتاب، بیشتر کتب درسی ارتباطات بازاریابی، عمدهاً بر تبلیغات متوجه بودند. همان‌طور که دانشجویان شما طبق تجربیاتشان و دوره‌هایی که در دانشگاه گذرانده‌اند؛ می‌دانند، ارتباطات بازاریابی دارای طیف بسیار گسترده‌ای است که شامل ترفیعات، همچو کوین‌ها، تخفیفات قیمتی و مسابقات می‌باشد. بازاریابی به استفاده فراوان از بازاریابی موبایلی، رسانه‌های اجتماعی، برنامه‌های اینترنتی، نظرات مشتری، پیام‌رسانی فوری و برنامه‌های دیگری همچون بازاریابی همه‌مای و بازاریابی پنهانی گسترش یافته است. این بسترهای پیوندهای حیاتی را برای دستیابی مؤثر به مصرف کنندگان فراهم می‌کنند. این موارد باید به طور دقیق در یک پیام و لحن واضح و شفاف گنجانده شوند تا مشتریان آنها را بشونند و بینند. ما این کتاب درسی و مطالعه تکمیلی را به گونه‌ای تهیه کرده‌ایم که به بهترین نحو به دانشجویان شما در درک ارتباطات بازاریابی کمک نماید.

کِنْتْ اَيْ كِلَاوْ
دونالد باک